

## جلسة ٢٧ من ابريل سنة ٢٠٠٠

برئاسة السيد المستشار/ محمد حسن العفيفي نائب رئيس المحكمة وعضوية السادة المستشارين/ عبد الرحمن العشماوى، محمود سعيد محمود نائبي رئيس المحكمة، محى الدين السيد ورفعت أحمد فهمي.

(١١٢)

### الطعن رقم ٦٨٢٦ لسنة ٦٢ القضائية

(١) حكم «بيانات الحكم: أسماء القضاة الذين أصدروه».

وجوب صدور الحكم من الهيئة التي سمعته. تخلف أحد أعضانها عن حضور جلسة النطق به. وجوب توقيعه على مسؤولته وحلول غيره محله وقت النطق به وإثبات ذلك في الحكم.

(٢) بيع «آثار البيع: التزامات البائع: الالتزام بالضمان: ضمان العيوب الخفية». مسئولية «المسئولية العقدية». عقد. تقادم. حكم «عيوب التدليل: الخطأ في فهم الواقع، الخطأ في تطبيق القانون: ما يعد كذلك».

(٣) مسئولية البائع عن ضمان العيوب الخفية. شرطها. أن تكون العيوب كامنة في مادة الشيء المباع ذاته موجودة فيه وقت تسلم المشتري له وأن تنقص من قيمته بحسب الغرض الذي أعد له وأن يثبت المشتري عدم استطاعته أن يتبيّنها بنفسه لو فحص المبيع بعناية الرجل المعتاد مالم يكن البائع قد أكَد له خلو المبيع منها أو تعمد إخفائها غشا منه.

م ٤٧ مدنى.

(٤) دعوى الطاعن (المشتري) بطالبة المطعون ضدهم (البائعين) بتعويض الأضرار التي لحقته نتيجة إخلالهم بالتزاماتهم التعاقدية الناشئة عن عقد البيع. من وجوب توفير مياه الري بالكمية والضغط اللازمين لتشغيل أجهزة الري المحوรى أساساً الأحكام العامة المسئولية العقدية. عدم اعتبارها دعوى بضمان العيوب الخفية. أثره. تقادمها بمضي خمس عشرة سنة من وقت إخلال البائع بالتزامه. قضاء الحكم المطعون فيه باعتبارها دعوى بضمان العيوب الخفية ويتقادمها طبقاً للمادة ٤٥٢ مدنى. خطأ.

١ - مفاد نص الماد ١٦٧، ١٧٠، ١٧٨ من قانون المرافعات أنه يتغير أن يكون الحكم صادرأً من ذات الهيئة التي سمعت المرافعة وإذا تخلف أحد أعضائها عن حضور جلسة النطق به فإنه يتغير أن يوقع على مسؤولته على أن يحل غيره محله وقت النطق به مع إثبات ذلك في الحكم.

٢ - مفاد نص المادة ٤٤٧ من القانون المدني أنه يتغير لكي تقوم مسؤولية البائع عن ضمان العيوب الخفية في البيع أن تكون هذه العيوب كامنة في مادة الشيء المبيع ذاته موجودة فيه وقت أن تسلم المشتري المبيع من البائع تتغير من قيمته بحسب الغرض الذي أعد له كما يلزم أن تكون خفية وهي تكون كذلك كما تقول الفقرة الثانية من المادة ٤٤٧ المشار إليها إذا أثبت المشتري أنه كان لا يستطيع أن يتبيّنها بنفسه لو أنه فحص المبيع بعناية الرجل العادي، مالم يكن البائع قد أكد له خلو المبيع من هذا العيب أو تعمد إخفاءه غشا منه.

٣ - إذ كانت دعوى الطاعن (المشتري) حسبما يتضح من مضمونها ومرامها هي مطالبة بائعيه بتعويض الأضرار التي لحقته نتيجة إخلال هذا البائع بالتزاماته التعاقدية الناشئة عن عقد البيع والمتمثلة في توفير مياه الري من حيث كميتها وضغطها اللازمين لتشغيل أجهزة الري المحوري طبقاً للعقد البرم بينهما فإنها بذلك لا تعتبر دعوى بضمان العيوب الخفية الكامنة في المبيع.... والتي يجب على المشتري المبادرة إلى إخبار البائع بها طبقاً لنص المادة ٤٤٩ من القانون المدني ثم يرجع عليه بدعوى الضمان خلال مدة سنة من وقت تسليم المبيع وإلا سقطت بالتقادم وذلك على النحو المبين في المادة ٤٥٢ من ذات القانون بل هي دعوى رجع بها الطاعن على المطعون ضدهم بمقتضى الأحكام العامة للمسؤولية العقدية تخضع الدعوى بشأنها للأحكام العامة في تقادم الدعاوى وهي خمس عشرة سنة من وقت إخلال البائع بالتزامه وإن خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتبر دعوى الطاعن دعوى ضمان عيب وأعمل في شأنها تقادم هذه الدعوى المنصوص عليها في المادة ٤٥٢ المشار إليها ورتب على ذلك الحكم بسقوطها فإنه يكون قد أخطأ في فهم الواقع في الدعوى جره إلى الخطأ في تطبيق القانون حجبه عن بحث وتمحيص طلبات الطاعن.

## المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر والمراقبة وبعد المداوله.

حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكلية.

وحيث إن الواقع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل فى أن الطاعن أقام الدعوى رقم ٦٠٨ لسنة ١٩٨٩ مدنى الإسماعيلية الابتدائية انتهى فيها إلى طلب الحكم بإلزام المطعون ضدهم بصفاتهم بأن يدفعوا له تعويضاً عنضرر المادى الذى لحق به وأظهره خبير الدعوى والضرر الأدبى الذى أصابه وذلك نتيجة إخلالهم بالتزاماتهم التعاقدية المرتبطة على العقد المؤرخ ١٥/١٢/١٩٨٤ المتضمن بيع ثالثهم إليه مساحة الأرض الصحراوية المستصلحة المبينة فى الأوراق والمتعين ريها طبقاً لهذا العقد بأسلوب الرى المحوري - وذلك لعدم انتظامهم فى تشغيل أجهزة هذا الرى والذى نجم عنه إتلاف الزراعة الكائنة بها استجابت المحكمة للدفع المبدى بسقوط دعوى الطاعن بالتقادم حولى المنصوص عليه فى المادة ٤٥٢ من القانون المدنى وقضت بهذا السقوط بحكم استئنافه بالاستئناف رقم ٢٧٠ لسنة ١٦ ق الإسماعيلية وفيه حكمت المحكمة بتأييد الحكم المستأنف، طعن الطاعن فى هذا الحكم بطريق النقض وأودعت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن.

وحيث إن الطعن أقيم على ثلاثة أسباب ينبع الطاعن بالثالث منها على الحكم المطعون فيه الانعدام والبطلان لاختلاف الهيئة التى أصدرت الحكم عن تلك التى سمعت المراقبة.

وحيث إن النهى مردود ذلك أن المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن مفاد نص المواد ١٦٧، ١٧٠، ١٧٨ من قانون المراقبات أنه يتبع أن يكون الحكم صادرأ من ذات الهيئة التى سمعت المراقبة وإذا تخلف أحد أعضائها عن حضور جلسة النطق به فإنه يتبع أن يوقع على مسودته على أن يحل غيره محله وقت النطق به مع إثبات ذلك فى الحكم. لما كان ذلك، وكان البين من الحكم المطعون فيه أن الهيئة التى تداولت فيه وأصدرته ووقيعت على مسودته مشكلة برئاسة وعضوية المستشارين (.....) و (.....) ود. (.....) وهى ذات الهيئة التى

سمعت المراقبة وفقاً للثابت بمحضر جلسة ١٩٩٢/٣/١٠ التي حجز فيها الاستئناف للحكم وإن كان عضو اليمين وقد وقع على مسودة الحكم وتختلف عن حضور جلسة النطق به وأثبتت في الحكم أن المستشار (.....) قد حل محله فإن الإجراءات تكون قد روعيت ويكون النعي ببطلان الحكم على غير أساس.

وحيث إن مبني النعي بالسبب الأول أن الحكم المطعون فيه أخطأ في تطبيق القانون عندما انحرف بطلبات الطاعن المؤسسة على إخلال المطعون ضدهم بالالتزامات التعاقدية الملاقة على عاتقهم من وجوب توفير المياه الكافية من حيث الكمية والضغط اللازدين لتشغيل أجهزة الرى واعتبر هذه الطلبات دعوى بضمانت العيوب الخفية وأعمل في شأنها أحكام التقادم المسقط لهذه الدعوى المنصوص عليه في المادة ٤٥٢ من القانون المدني بما يعييه ويستوجب نقضه.

وحيث إن هذا النعي في محله ذلك بأن مفاد نص المادة ٤٧٤ من القانون المدني أنه يتغير لدى تقييم مسؤولية البائع عن ضمان العيوب الخفية في البيع أن تكون هذه العيوب كامنة في مادة الشيء المبيع ذاته ومتوجدة فيه وقت أن تسلم المشتري المبيع من البائع تناقص من قيمته بحسب الغرض الذي أعد له كما يلزم أن تكون خفية وهي تكون كذلك كما تقول الفقرة الثانية من المادة ٤٧٤ المشار إليها إذا أثبت المشتري أنه كان لا يستطيع أن يتبيّنها بنفسه لو أنه فحص المبيع بعناية الرجل العادي، ما لم يكن البائع قد أكّد له خلو المبيع من هذا العيب أو تعمّد إخفاءه غشاً منه. لما كان ذلك، وكانت دعوى الطاعن حسبما يتضح من مضمونها ومرماها هي مطالبة بائمه بتعويض الأضرار التي لحقته نتيجة إخلال هذا البائع بالتزاماته التعاقدية الناشئة عن عقد البيع والمتمثلة في توفير مياه الرى من حيث كميّتها وضغطها اللازدين لتشغيل أجهزة الرى المحوري طبقاً للعقد المبرم بينهما فإنها بذلك لا تعتبر دعوى بضمانت العيوب الخفية الكامنة في المبيع على النحو آنف البيان والتي يجب على المشتري المبادرة إلى إخبار البائع بها طبقاً لنص المادة ٤٩٤ من القانون المدني ثم يرجع عليه بدعوى الضمان خلال مدة سنة من وقت تسليم المبيع وإلا سقطت بالتقادم وذلك على النحو المبين في المادة ٤٥٢ من ذات القانون بل هي دعوى رجع بها الطاعن على المطعون ضدهم بمقتضى الأحكام العامة للمسؤولية العقدية تخضع الدعوى ب شأنها للأحكام العامة في تقادم الدعاوى وهي

خمس عشرة سنة من وقت إخلال البائع بالتزامه وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتبر دعوى الطاعن دعوى ضممان عيب وأعمل في شأنها تقادم هذه الدعوى المنصوص عليه في المادة ٤٥٢ المشار إليها ورتب على ذلك الحكم بسقوطها فإنه يكون قد أخطأ في فهم الواقع في الدعوى جره إلى الخطأ في تطبيق القانون حجبه عن بحث وتمحيص طلبات الطاعن بما يوجب تقضي لهذا السبب دون حاجة إلى بحث السبب المتبقى من أسباب الطعن.

